



جوفيكو

في

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

تاريخ: ٢٩ نيسان ٢٠١٤

إشارتنا رقم: ج/م/٦٦٢/٢٠١٤

عطوفة المدير التنفيذي الاكرم،
بورصة عمان،
عمان - الأردن

تحية طيبة وبعد،

نرفق طيه البيانات المالية المرحلية كما بتاريخ ٣١ آذار ٢٠١٤، مع تقرير المحاسب القانوني المستقل، مصادق عليها حسب الاصول.

مع فائق التحيات والتمنيات ،،،

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
المساهمة العامة المحدودة

د. وليد وائل زعرب
عضو مجلس الادارة / المدير العام

بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان
٢٠ نيسان ٢٠١٤
الرقم التسلسلي: ١١١١
رقم الملف: ١١١١
الجهة المختصة: وزارة الاقتصاد والتجارة

مرفقات:

١١ ص / ١١



هاتف: ٥٦٠٠٢٠٠ (٦-٩٦٢) خط: ٣٠ فاكس: ٥٦٠٠٢١٠ (٦-٩٦٢) ص.ب: ٣٢٧٢ عمان ١١١٨١ الأردن
www.jofico.com — info@jofico.com

تأسست عام
١٩٧٦

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية المرحلية وتقرير المراجعة
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية المرحلية وتقرير المراجعة

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤

صفحة	فهرس
١	تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية
٣ - ٢	قائمة المركز المالي المرحلية
٤	قائمة الدخل المرحلية
٥	قائمة الدخل الشامل المرحلية
٦	قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية
٨ - ٧	قائمة التدفقات النقدية المرحلية
٩	حساب ايرادات ومصروفات فرع التأمين على الحياة
١٠	حساب ايرادات الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة
١١	حساب كلفة التعويضات لأعمال التأمينات العامة
١٢	حساب ارباح (خسائر) الاكتتاب لأعمال التأمينات العامة
١٥ - ١٣	إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الادارة المحترمين
الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة قائمة المركز المالي المرحلية المرفقة للشركة الأردنية الفرنسية للتأمين كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ والبيانات المرحلية للدخل الشامل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية للثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ. ان الادارة مسؤولة عن اعداد وعرض هذه البيانات المالية المرحلية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) والذي يعتبر جزءاً لا يتجزأ من معايير التقارير المالية الدولية، وتقتصر مسؤولياتنا في التوصل الى نتيجة حول هذه البيانات المالية المرحلية بناء على مراجعتنا.

نطاق المراجعة

لقد قمنا باجراء المراجعة وفقاً للمعيار الدولي لعمليات المراجعة ٢٤١٠ مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة. تشمل عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية على اجراء استفسارات بشكل اساسي من الأشخاص المسؤولين عن الامور المالية والمحاسبية، وتطبيق إجراءات تحليلية واجراءات مراجعة أخرى. ان نطاق اعمال المراجعة أقل الى حد كبير من نطاق اعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، ولذلك فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فاننا لا نبدي رأي حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم يصل الى علمنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المرفقة لم يتم اعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤.

غوشة وشركاه

عبد الكريم قليش
اجازة مزولة رقم (٤٩٦)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٣٠ نيسان ٢٠١٤



الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة المركز المالي المرحلية (غير مدققة)
كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
(بالدينار الأردني)

٢٠١٣	٢٠١٤	إيضاح	الموجودات
٨٦٩.١٣٥	٦٠١.٥٤٣	٣	ودائع لدى البنوك
٣٥.٧٣٠	٣٦.٤٣٦		موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٢.١٤٤.٤٦٧	٢.٠٧٦.٨١٣		موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل
٧٢٣.٣١٥	٧٤١.٢٤٥		استثمارات في شركة حليفة
٣.٧٧٢.٦٤٧	٣.٤٥٦.٠٣٧		مجموع الإستثمارات
٢.٣٣٨.٣٠٨	١.٩١٢.٦٦٩		نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
٧١٦.٧٧٧	٦٩٤.٠٤٢		أوراق قبض وشيكات برسم التحصيل
٧.٢١١.٧٣٧	٦.٦٣٠.٦٤٩	٤	مدينون - بالصافي
١.٩٠٤.١٢٣	٢.١٣١.٥٩٠	٦	نعم معيدي التأمين المدينة
١.٢٢٣.٥٤٩	١.٢٢٣.٥٤٩		موجودات ضريبية مؤجلة
٢.٩٣٠.٨٨٨	٢.٩٤٠.٧٨١		ممتلكات ومعدات - بالصافي
١٢.٦٣٢	١٠.٥٨١		موجودات غير ملموسة
٧٤٩.٩٣٦	١.٠٣١.٠٩٢		موجودات أخرى
٢٠.٨٦٠.٥٩٧	٢٠.٠٣٠.٩٩٠		مجموع الموجودات

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة المركز المالي المرحلية (غير مدققة) (بتبع)
كما في ٣١ آذار ٢٠١٤ و ٣١ كانون الأول ٢٠١٣
(بالدينار الأردني)

٢٠١٣	٢٠١٤	ايضاح	
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
٣.٢٩٣.٢٧٢	٣.٣٥١.٥١١		مخصص الإكساطر غير المكتسبة - صافي
٣.٠٧٠.٨٧٦	٣.١٠٧.٠٩٨		مخصص الإذاعات - صافي
٢٥٤.٣١٦	٢٩٠.٦٦٢		مخصص الحسابي - صافي
٦.٦١٨.٤٦٤	٦.٧٤٩.٢٧١		مجموع مطلوبات عقود التأمين
٢.١٤٤.٣٦٥	٢.٢١٨.٩٢٢		بنوك دائنة
٣.٣٦٠.٣٠٤	٣.٤٨٦.٥٤٩		دائنون
٢.٨٧١.٣٨٧	٢.١٦١.٤٠٣		نعم معيدي التأمين الدائنة
٢٨٠.٦٢٢	٢٨٤.٥٧٤		مخصصات مختلفة
١٠.٧٦١	١٠.٤٨٨	٥	مخصص ضريبة دخل
٧٦٣.٤٠٢	٤١٠.١٨٨		مطلوبات اخرى
١٦.٠٤٩.٣٠٥	١٥.٣٢١.٣٩٥		مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
٩.١٠٠.٠٠٠	٩.١٠٠.٠٠٠		رأس المال المصرح به
٩.١٠٠.٠٠٠	٩.١٠٠.٠٠٠		رأس المال المدفوع
١.٠٦٣.٥٥٦	١.٠٦٣.٥٥٦		احتياطي اجباري
(٨٣١.٦٩٢)	(٨٩٩.٣٤٦)		التغير المتراكم في القيمة العادلة
(٤.٥٢٠.٥٧٢)	(٤.٥٥٤.٦١٥)		خسائر متراكمة
٤.٨١١.٢٩٢	٤.٧٠٩.٥٩٥		مجموع حقوق الملكية
٢٠.٨٦٠.٥٩٧	٢٠.٠٣٠.٩٩٠		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل المرحلية (غير مدققة)
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤
(بالدينار الأردني)

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٣	لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤	
		الإيرادات
٤.٧٩٧.٢٣٤	٤.٣٧٧.٠٠٤	اجمالي الاقساط المكتتبة
(١.٥٨٥.٣٨٣)	(٨٥٢.٨٧٦)	يطرح: حصة المعبدین
٣.٢١١.٩٥١	٣.٥٢٤.١٢٨	صافي الاقساط المكتتبة
٢٩٣.٨٦٩	(٥٨.٢٣٩)	صافي التغير في مخصص الاقساط غير المكتتبة
(٩.٢٠٧)	(٣٦.٣٤٦)	صافي التغير في المخصص الحسابي
٣.٤٩٦.٦١٣	٣.٤٢٩.٥٤٣	صافي ايرادات الاقساط المتحققة
١٩٨.٧٦٦	٨٧.٢٨٣	ايرادات الصمولات
١٠٢.٥٥٣	٢٤٠.٧٦٢	رسوم إصدار بوالص تأمين ورسوم أخرى
٣.٧٥٦	٥.٤٧٥	فوائد دائنة
٧٣.١٤٧	(١.٠٩٤)	(خسائر)/أرباح غير متحققة من موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
٢٠.٨٤٤	١٧.٩٣٠	حصة الشركة في أرباح الشركة الحليفة
٢٤٤.٣٩٨	(٢٣.٣٠٥)	(مصاريف)/الإيرادات أخرى
٤.١٤٠.٠٧٧	٣.٧٥٦.٥٩٤	مجموع الإيرادات
		التعويضات والخسائر والمصاريف
٥.٦١٥.٣٥٥	٤.٢٢٠.٠٤٥	التعويضات المدفوعة
٦.٥٠٠	-	استحقاقات وتصفيات بوالص
(٧٩٦.٩٨٢)	(٧٢٤.٠٣٣)	يطرح: مستردات
(١.٨١١.٩٢٩)	(١.٠٠٣.٢٧٧)	يطرح: حصة معيدي التأمين
٣.٠١٢.٩٤٤	٢.٤٩٢.٧٣٥	صافي التعويضات المدفوعة
(١١٥.٥٢٤)	٣٦.٢٢٢	صافي التغير في مخصص الادعاءات
٥١٢.٨٣٩	٥٢٨.٥٢٦	نفقات موظفين موزعة
٢٢٢.٧٧٦	١٧٧.٤٥٣	مصاريف إدارية وعمومية موزعة
٥٩.١٢٢	١١٤.٤٥٧	اقساط فائض الخسارة
١٩٥.٢١٢	١٦٧.٧٧٩	صمولات مدفوعة
٧٤.٦٦٦	٧٤.٧٠٩	مصاريف أخرى خاصة بالإكتتاب
٣.٩٦٢.٠٣٥	٣.٥٩١.٨٨١	صافي عبء التعويضات
١٢٨.٢١٠	١٣٢.١٣١	نفقات موظفين غير موزعة
٢٣.٥٩٠	٢٢.٢٦١	استهلاكات واطفاءات
٥٥.٦٩٤	٤٤.٣٦٤	مصاريف ادارية وعمومية غير موزعة
٢٠٧.٤٩٤	١٩٨.٧٥٦	اجمالي المصروفات
(٢٩.٤٥٢)	(٣٤.٠٤٣)	خسارة الفترة
		خسارة السهم:
(٠.٠٠٣)	(٠.٠٠٤)	خسارة السهم - دينار / سهم
٩.١٠٠.٠٠٠	٩.١٠٠.٠٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم - سهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل الشامل المرحلية (غير مدققة) (يتبع)
لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤
(بالدينار الأردني)

لثلاثة أشهر المنتهية في	لثلاثة أشهر المنتهية في	
٣١ آذار ٢٠١٣	٣١ آذار ٢٠١٤	
(٢٩.٤٥٢)	(٣٤.٠٤٣)	خسارة الفترة
١.٨٢٩	(٦٧.٦٥٤)	يضاف بنود الدخل الشامل الأخرى
(٢٧.٦٢٣)	(١٠١.٦٩٧)	التغير في موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل الأخرى
		مجموع الدخل الشامل

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الرئيسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية (بغير مدققة)
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤
(بالدينار الأردني)

مجموع حقوق الملكية	التغير المتراكم في						رأس المال المدفوع
	خسائر الفترة	خسائر متراكمة	القيمة المضافة	احتياطات اخرى	إحتياطي اختياري	إحتياطي اجباري	
٤,٨١١,٢٩٣	-	(٤,٥٢٠,٥٧٧)	(٨٣١,٢٩٧)	-	-	١,٠١٣,٥٥٦	٩,١٠٠,٠٠٠
(١,٠١٠,١٩٧)	(٣٤,٠٤٣)	-	(١٧,٦٥٤)	-	-	-	-
٤,٧٠٠,٠٩٥	(٣٤,٠٤٣)	(٤,٥٢٠,٥٧٧)	(٨٩٩,٣٤١)	-	-	١,٠١٣,٥٥٦	٩,١٠٠,٠٠٠
٤,٩٨١,٨١٤	-	(٥,٢٢٨,٥١٩)	(٧٨٢,٩٣١)	١٠٧,٧٥٨	٧,٠٠٠	١,٠١٣,٥٥٦	٧٥٠,٠٠٠
-	-	٨٣٤,٧٥٨	-	(١,٠٧,٧٥٨)	(٧,٠٠٠)	-	(٧٥٠,٠٠٠)
٥٠,٠٠٠	-	٥٠,٠٠٠	-	-	-	-	-
(١٧,٦٢٣)	(١٧,٦٢٣)	-	١,٨٢٩	-	-	-	-
٥,٠٠٩,٧٤١	(١٧,٦٢٣)	(٤,٣٤٣,٧٦١)	(٧٨١,١٠٧)	-	-	١,٠١٣,٥٥٦	٩,١٠٠,٠٠٠

علم ٢٠١٣ :

الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠١٣
إطفاء علاوة الإصدار والإحتياطي الاختياري والاحتياطات الأخرى
في الخسائر المتراكمة
إطفاء احتياطي الاعطال الكارثية في العتاس المتراكمة
العمل الشامل للفترة
الرصيد في ٣١ آذار ٢٠١٣

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الفرعية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية المرحلية (غير مدققة)

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤

(بالدينار الأردني)

للتلاثة أشهر المنتهية للتلاثة أشهر المنتهية		
في ٣١ آذار ٢٠١٤	في ٣١ آذار ٢٠١٣	
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		خسارة الفترة
(٢٩.٤٥٢)	(٣٤.٠٤٣)	التعديلات البنود غير نقدية :
		استهلاكات وإطفاءات
٢٣.٥٩٠	٢٢.٢٦١	إطفاء احتياطي الاخطار الكارثية في الخسائر المتراكمة
٥٠.٠٠٠	-	صافي مخصص الاقساط غير المكتسبة
(٢٩٣.٨٦٩)	٥٨.٢٣٩	صافي المخصص الحسابي
(٤٠.٧٩٣)	٣٦.٣٤٦	صافي مخصص الادعاءات
(١١٥.٥٢٤)	٣٦.٢٢٢	حصة الشركة في أرباح الشركة الحليفة
(٢٠.٨٤٤)	(١٧.٩٣٠)	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل الشامل
(٧٣.١٤٧)	١.٠٩٤	التدفقات / (الاستخدامات) النقدية من عمليات التشغيل قبل التغير في بنود رأس المال العامل
(٥٠٠.٠٣٩)	١٠٢.١٨٩	
		موجودات مالية محددة بالقيمة العادلة من خلال بيان الدخل
		شيكات برسم التحصيل
-	(١.٨٠٠)	مدنيون
(٤٩.٥٥٢)	٢٢.٧٣٥	ذمم معيدي التأمين المدنية
(٣٨٤.٧٣٩)	٥٨١.٠٨٨	الموجودات الأخرى
(٣٥١.٤٣٨)	(٢٢٧.٤٦٧)	دائنون
(٢٣٧.١٨٧)	(٢٨١.١٥٦)	ذمم معيدي التأمين الدائنة
١.٥٥٩.٩٣٢	١٢٦.٢٤٥	مخصصات مختلفة
٤٢٨.٠٧٣	(٧٠٩.٩٨٤)	المطلوبات الأخرى
٣.٩٥٢	٣.٩٥٢	صافي (الاستخدامات) / التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة والرسوم المدفوعة
(٢٠٠.٧٦)	(٣٥٣.٢١٤)	ضريبة الدخل المدفوعة
٤٤٨.٩٢٦	(٧٣٧.٤١٢)	صافي (الاستخدامات) / التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
(١٨٧)	(٢٧٣)	
٤٤٨.٧٣٩	(٧٣٧.٦٨٥)	

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية المرحلية (غير مدققة) (بتبع)
للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤
(بالدينار الأردني)

للتلاثة أشهر المنتهية في
٣١ آذار ٢٠١٣

٢٠١٣	٢٠١٤
١٤٤.٦٨٣	٢٦٧.٥٩٢
(٤٣.١١٤)	(٢٨.٩٣٣)
(٤٢٥)	(١.١٧٠)
١٠١.١٤٤	٢٣٧.٤٨٩

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار

ودائع لدى البنوك

الموجودات الثابتة

موجودات غير ملموسة

صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار

التدفقات النقدية من عمليات التمويل

بنوك دائنة

صافي التدفقات / (الاستخدامات) النقدية من عمليات التمويل

٢٠١٣	٢٠١٤
(٣٠.٥٨٠)	٧٤.٥٥٧
(٣٠.٥٨٠)	٧٤.٥٥٧

صافي (النقص) / الزيادة في النقد

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

٢٠١٣	٢٠١٤
٥١٩.٣٠٣	(٤٢٥.٦٣٩)
١.٦٢٥.١٠٤	٢.٣٣٨.٣٠٨
٢.١٤٤.٤٠٧	١.٩١٢.٦٦٩

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية المرحلية

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

حساب إيرادات ومصروفات فرع تأمين الحياة للفترتين المنتهيتين في ٣١ آذار ٢٠١٤ و ٢٠١٣

2013	2014	الإقساط المكتتبة
430,931	285,151	الإعمال المباشرة
000	000	إعادة التأمين الوارد
430,931	285,151	إجمالي الأقساط
(248,565)	(81,338)	يطرح : أقساط إعادة التأمين الخارجية
000	000	يطرح : أقساط إعادة التأمين المحليه
182,366	203,813	صافي الأقساط
384,097	448,077	المخصص الحسابي اول المدة
(162,032)	(193,760)	يطرح : حصة معيدي التأمين اول المدة
222,065	254,317	صافي المخصص الحسابي اول المدة
(447,740)	(556,005)	المخصص الحسابي رصيد آخر المدة
216,468	265,342	يطرح : حصة معيدي التأمين
(231,272)	(290,663)	صافي المخصص الحسابي آخر المدة
173,159	167,467	صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة
(213,299)	(114,615)	التعويضات المدفوعة
(6,500)	000	استحقاق و تصفيات بوالص
161,139	50,962	يطرح : حصة معيدي التأمين الخارجي
(58,660)	(63,653)	صافي التعويضات المدفوعة
(221,111)	(157,495)	مخصص الادعاءات آخر المدة مبلغة
185,307	122,996	الادعاءات آخر المدة مبلغة
(35,804)	(34,499)	يطرح : حصة معيدي التأمين
277,619	207,930	صافي مخصص الادعاءات آخر المدة
(217,547)	(151,997)	مخصص الادعاءات اول المدة
60,072	55,933	مبلغه
(34,392)	(42,219)	يطرح : حصة معيدي التأمين
173,159	167,467	صافي مخصص الادعاءات اول المدة
(34,392)	(42,219)	صافي تكلفة التعويضات
16	153	صافي الإيرادات المتحققة من الأقساط المكتتبة
3,336	1,823	يطرح :
000	000	صافي تكلفة التعويضات
3,352	1,976	يضاف
(2,457)	(2,794)	عمولات مقبوضة
(66,069)	(46,156)	بدل خدمة اصدار وثائق تأمين
(1,247)	(2,430)	رسوم اخرى
(69,773)	(51,380)	مجموع الإيرادات
72,346	75,844	يطرح
		عمولات مدفوعة
		مصاريف ادارية خاصة بحسابات الاكتتاب
		مصاريف اخرى
		مجموع المصروفات
		ربح الاكتتاب

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

حساب تكلفة التعميمات لأصل التعميمات العامة للفترة من ٣١ آذار ٢٠١٤ و ٢٠١٣

المحور	٢٠١٤		٢٠١٣		٢٠١٤		٢٠١٣		٢٠١٤		٢٠١٣		٢٠١٤		٢٠١٣		٢٠١٤		المحور
	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤	٢٠١٣	٢٠١٤		
التعميمات المعلقة	(5,402,056)	(4,105,430)	(12,282)	(2,282)	(1,290,233)	(1,306,022)	0	(81,653)	0	(807,505)	(109,856)	0	(71,176)	(7,716)	(3,220,860)	(2,697,921)			التعميمات المعلقة
٧٩٦,٩٨٢	٧٢٤,٠٣٣	٠	٠	٦٦,٧٩١	٨٤,٣٥٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٧٣٠,١٩١	٥٧٨,٠٣٠			٠ ج - المستويات
١٠,٨٨٧	٤,٤١٩	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١٠,٨٨٧	١,٩٧٧			٠ حصة عمود التأمين المحلي
١,٨٣٩,٩٠٣	٩٤٧,٩٩٦	٠	٢,٢٥٠	٥٤٩,٣٦٧	٥٥٩,٤٥٤	٠	٠	٠	٧٤٨,٦٣١	١٠٤,٨٥٧	٠	٠	٦٧,٠٧١	٣,١٩٨	٢٧٤,٨٣٤	٢٧٨,١٣٧			٠ حصة عمود التأمين الخارجي
(2,954,284)	(2,429,082)	(12,282)	(12)	(674,075)	(682,218)	0	0	0	(58,874)	(2,557)	0	0	(4,105)	(4,518)	(2,204,948)	(1,739,777)			٠ صافي التعميمات المعلقة
(8,691,097)	(8,477,844)	(1,000)	(2,000)	(378,228)	(389,791)	(1,52,304)	(217,060)	(148,804)	(157,554)	(2,344,019)	(2,771,878)	0	(362,228)	(573,543)	(5,306,514)	(4,366,018)			٠ المحفظة - اعدادات اول السنة معلقة
(847,598)	(1,729,860)	(222)	(30,000)	(259,819)	(259,860)	(9,951)	(8,000)	(687)	(2,000)	(924)	(20,000)	0	(18,833)	(38,000)	(368,182)	(1,372,000)			٠ المحفظة - اعدادات اول السنة غير معلقة
١,٢٢٢,٦٦٥	٣٢٥,٥٢٨	٠	٢٩,٠٠٠	١,٢٢٢,٦٦٦	١,٣٠٢,٢٢٨	٠	٤,٠٠٠	٠	١,٩٨٠	٠	١٩,٨٠٠	٠	٠	٣٧,٦٢٠	٠	١٠٢,٩٠٠			٠ حصة المحفظة المحفظة المحفظة المحفظة
٦,٠٣٠,٦٧٠	٦,٦٩٠,١٨٥	٩٠٠	١,٨٠٠	١,٨٣,٩٩٩	١,٩٥,٣٤٢	٠	١١٣,٥٠٠	١٣٣,٩٢٤	١٤١,٧٩٩	٢,١٠٩,٦١٨	٢,٥٦٠,٧٦٨	٠	٣٢٦,٠٠٥	٥١٦,١٨٩	٣,٢٧٦,٢٢٤	٢,١٦٠,٧٨٧			٠ يتدرج حصة عمود التأمين
١,٢٥١,٧٨١	١,١١٩,٣٩٣	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١,٢٥١,٧٨١	١,١١٩,٣٩٣			٠ يتدرج مستويات محفظة
(1,933,578)	(3,072,598)	(322)	(1,200)	(320,382)	(324,081)	(162,256)	(107,580)	(15,547)	(15,775)	(235,325)	(211,310)	0	(53,056)	(57,734)	(1,146,691)	(2,354,938)			٠ صافي المحفظة - اعدادات اول السنة
٨,٦٠١,٨٢٣	٩,٧٠٩,٤٨٣	١,٠٠٠	٢,٠٠٠	٣٧٠,١٧٢	٣٩٦,٠٥٠	١٢١,٠١٣	٨٢٠,٧٠٥	١٥٤,٤٠٤	١٥٤,٥٦٠	٢,٣٣٩,٥١٠	٢,٧٩٧,٧٩٣	٠	٣٨٧,٠٩٩	٢٢٢,٥٤٣	٥,٢١٧,٦٢٥	٥,٣١٥,٨٣٢			٠ المحفظة - اعدادات اول السنة معلقة
٦٢٤,٦٦٩	١,٨٠٣,٠٠٠	٣٣٣	٣٠,٠٠٠	٢٤٨,٧٩٢	٣٣٣,٠٠٠	١٥٧,٥٢٦	٨,٠٠٠	٢,٧٢٢	٢,٠٠٠	٤,٩٧٣	٢٠,٠٠٠	٠	٤,٣١٩	٣٨,٠٠٠	٢٠٧,٩٦٤	١,٣٧٢,٠٠٠			٠ المحفظة - اعدادات اول السنة غير معلقة
(١١٨,٧١٢)	(٣٨١,٨٠٠)	٠	(٢٩,٠٠٠)	(١١٨,٧١٢)	(١٦٦,٥٠٠)	٠	(٤,٠٠٠)	٠	(١,٩٨٠)	٠	(١٩,٨٠٠)	٠	٠	(٣٧,٦٢٠)	٠	(١٠٢,٩٠٠)			٠ حصة المحفظة المحفظة المحفظة المحفظة
(٦,٨٤٦,٩٨٧)	(٦,٩٦١,٥٩٤)	(٩٠٠)	(١,٨٠٠)	(١,٧٨,٠٥٩)	(١,٩٨,٠٢٥)	٠	(٦٧٣,٩٠٠)	(١,٤٨,٨٦٤)	(١,٣٩,٠٩٩)	(٢,١٠٥,٥٦٠)	(٢,٥٠٥,٤٩١)	٠	(٣٤٨,٣٨٩)	(٢٠٠,٢٨٩)	(٣,٠٦٥,٢٠٥)	(٣,١٤٢,٩٩٠)			٠ يتدرج حصة عمود التأمين
(١,٢٣٥,٩٥٩)	(١,١٧٤,١٤٧)	٤٣٣	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	(١,٢٣٥,٩٥٩)	(١,١٧٤,١٤٧)			٠ يتدرج مستويات محفظة
(2,024,834)	(3,014,942)	٤٣٣	١,٢٠٠	٣٢٠,١٧٣	٣٦٤,٥٢٥	٢٧٨,٥٣٩	١٥٠,٨٠٥	١٩,٣١٢	١٥,٤٨١	٢٣٨,٩٢٣	١٩٢,٥٠٢	٠	٤٣,٠٢٩	٢٢,٦٣٤	١,١٢٤,٤٢٥	٢,٢٦٧,٧٩٥			٠ صافي المحفظة - اعدادات اول السنة
(2,863,028)	(2,486,738)	(12,171)	(12)	(874,284)	(841,774)	118,284	43,245	3,785	(294)	(55,276)	(21,365)	0	(14,132)	(39,618)	(2,227,214)	(1,828,820)			٠ صافي تكلفة التعميمات

الشركة الأردنية الفرنسية للمساهمة العامة المحدودة

حساب أرباح (خسائر) الإحتياطي لأعمال التأمين العامة للفترتين المنتهيتين في ٣١ آذار ٢٠١٤ و ٢٠١٣

المجموع	فروع اخرى		الطبي		الاحتيل والتعاقب		المسؤولية المدنية		الأضرار الاخرى للم		الطيران		البحري والنقل		المركبات		
	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	
3,323,454	3,262,076	108,686	77,815	848,801	1,092,504	22,992	22,808	4,870	3,891	39,313	52,255	1,312	54,483	13,329	20,244	2,284,151	1,938,076
(2,863,028)	(2,486,738)	(12,171)	(12)	(674,284)	(641,774)	116,284	43,245	3,765	(294)	(55,276)	(21,365)	0	0	(14,132)	(39,618)	(2,227,214)	(1,826,920)
198,750	87,130	2,704	278	75,410	38,017	2,176	2,707	793	0	68,206	42,964	24,908	884	24,553	2,480	0	0
97,189	237,150	33	90	68,619	54,988	0	2,652	858	221	10,986	14,155	2,538	2,516	1,064	1,233	13,091	161,295
2,028	1,789	0	0	1,852	1,789	0	0	0	0	121	0	0	0	55	0	0	0
297,967	326,059	2,737	368	145,681	94,794	2,176	5,359	1,651	221	79,313	57,119	27,446	3,200	25,672	3,713	13,091	161,295
(192,755)	(164,965)	(392)	(42)	(53,244)	(48,776)	0	0	(40)	(105)	(19,921)	(17,417)	(215)	0	(2,085)	(1,522)	(116,858)	(97,123)
(59,122)	(114,457)	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	(59,122)	(97,123)
(669,546)	(659,823)	(18,354)	(12,488)	(211,691)	(228,768)	(4,147)	(4,948)	(3,005)	(707)	(45,237)	(46,018)	(26,522)	(27,742)	(52,666)	(21,274)	(307,724)	(317,878)
(73,419)	(72,279)	(2,355)	(807)	(42,348)	(51,718)	(249)	(61)	0	(122)	(1,847)	(2,364)	(184)	(155)	(13,851)	(3,397)	(12,585)	(13,656)
(954,842)	(1,011,544)	(21,101)	(13,337)	(307,483)	(329,262)	(4,396)	(5,009)	(3,045)	(934)	(67,005)	(65,799)	(26,921)	(27,897)	(68,602)	(26,183)	(496,289)	(543,113)
(236,449)	89,863	78,151	64,834	12,915	216,262	137,056	66,403	7,241	2,884	(3,655)	22,210	1,837	29,786	(43,733)	(41,854)	(426,261)	(270,662)

إجمالي الأرباح من الأقساط المكتسبة
 إجمالي تكلفة التحويلات
 خصومات :
 - عمولات مقرونة
 - أقساط تأجيل خسائر
 - خصومات الأرباح كلية لحساب الإحتياطي
 - خصومات أخرى
 مجموع المصروفات الإحتياطي (المسجلة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية

للتلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤

(بالدينار الأردني)

١ - عام

إن الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين هي شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") مسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ٢٠ آذار ١٩٧٦ تحت رقم (١٠١) .

إن رأسمال الشركة المصرح به والمدفوع يتألف من ٩.١٠٠.٠٠٠ دينار أردني، مقسم إلى ٩.١٠٠.٠٠٠ سهم قيمة كل منها دينار أردني واحد.

قررت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها غير العادي والمنعقد بتاريخ ٢٥ نيسان ٢٠١٤ إطفاء جزء من الخسائر المتراكمة من خلال علاوة الإصدار والاحتياطات التالية :

- علاوة الإصدار والبالغة ٧٢٥.٠٠٠ دينار

- الاحتياطي الاختياري والبالغ ٢.٠٠٠ دينار

- الاحتياطات الأخرى والبالغة ١٠٧.٧٥٨ دينار

- احتياطي الاخطار الكارثية والبالغ ٥٠.٠٠٠ دينار

يتمثل النشاط الرئيسي للشركة بممارسة أعمال التأمين بكافة أنواعها .

٢- ملخص لأهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية للشركة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وبموجب النماذج الموضوعية من هيئة التأمين .

تم إعداد القوائم المالية المرحلية وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "التقارير المالية المرحلية" .

تم عرض القوائم المالية المرحلية بالدينار الأردني لأن غالبية معاملات الشركة تسجل بالدينار الأردني .

تم إعداد القوائم المالية المرحلية على أساس مبدأ التكلفة التاريخية .

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد البيانات المالية المرحلية ملائمة مع تلك السياسات المحاسبية التي تم استخدامها في إعداد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٣ .

المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة المصدرة ولم يحن موعد تطبيقها

يسري تطبيقها للفترات السنوية التي تبدأ

من أو بعد

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ - الأدوات المالية "العرض" تسوية الموجودات المالية

والمطلوبات المالية

١ كانون الثاني ٢٠١٤

١ كانون الثاني ٢٠١٥

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩- الأدوات المالية (المعدل في سنة ٢٠١٠)

يتوقع مجلس الإدارة الشركة ان تطبيق هذه المعايير والتفسيرات خلال الفترات اللاحقة لن يكون له أثر مالي جوهري على البيانات المالية المرحلية للشركة.

الشركة الأردنية الفرنسية للتأمين

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية (يتبع)

لثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ آذار ٢٠١٤

(بالدينار الأردني)

٥- مخصص ضريبة الدخل

إن الحركة على مخصص ضريبة الدخل كما يلي:-

٢٠١٣	٢٠١٤	
١١,٨٧٩	١٠,٧٦١	رصيد أول السنة
(١,١١٨)	(٢٧٣)	ضريبة دخل مدفوعة
١٠,٧٦١	١٠,٤٨٨	

- تم تسوية الوضع لضريبة الدخل حتى نهاية عام ٢٠١٢.

- في رأي إدارة الشركة والمستشار الضريبي فإن مخصص ضريبة الدخل كافي.

٦- ذمم معيدي التأمين المدينة

٢٠١٣	٢٠١٤	
٩٠٥,٦٣٤	٨٢٢,٣٤٨	شركات التأمين المحلية
١,٧٤٤,٣٨٢	٢,٠٥٥,١٣٥	شركات إعادة التأمين الخارجية
(٧٤٥,٨٩٣)	(٧٤٥,٨٩٣)	مخصص تندي ذمم معيدي التأمين
١,٩٠٤,١٢٣	٢,١٣١,٥٩٠	

٧- القضايا المقامة على الشركة

تظهر الشركة كمدعى عليها في عدد من القضايا وقد قامت إدارة الشركة بأخذ مخصصات فنية لمواجهة أي التزامات لقاء هذه القضايا.